常吃蔬菜可減肺癌

三屆亞洲癌症大會，日醫發表實驗報告……

（馬尼拉通訊）一位日本專家在第三屆亞洲癌症會議上說，吃綠色—黃色蔬菜，會減少吸烟者患肺癌的危險，但是，他們還是會生癌的危險性仍然很高。

日本全國癌症中心研究學會的平山醫生說，國際對肺癌的死率和發病率進行的研究清楚顯示，癌症「正以流行病方式蔓延」，其中包括亞洲在內。

會議爲期五天，來自二十六個國家和地區約五百名癌症學家和醫學家出席參加，會議於九月廿六晨由菲律賓總統馬科斯正式主持開幕，他呼籲大衆媒介參加作出普遍的新聞努力，「改變亞洲的癌症方向。」

馬科斯指出，菲律賓每年有二萬二千人因癌症而死亡，過去五年內，癌症的發病率從十萬分之三十點八增加至八十八。

平生醫生說，吃綠色—黃色蔬菜會「減輕」—但不會消除—危險性，因爲蔬菜含有維他命，可以對致癌物質阿硝安（旁肉）產生作用。

他說，綠色—黃色蔬菜的遏阻作用，是從動物實驗和其他研究中得出來的。

出席會議的國家和地區有阿富汗、澳洲　加拿大　埃及　英國　法國　西德　香港，印度，印尼，伊朗，意大利，南韓，馬來西亞，墨西哥，挪威，巴布亞新幾內亞，斯加坡，斯里蘭卡，泰國，美國和非律賓。

△巴黎消息：法國天主教的（生活雜誌）譴責說，被遺棄的黎巴嫩嬰兒在巴黎黑市售嬰市場，以每名二萬五千法郎（五千美元）出售。

該雜誌說，一名黎巴嫩律師在巴黎開設辦事處，與貝魯特的黎巴嫩售嬰供應商和巴黎買家聯繫。

售嬰的價錢不包括嬰兒的運送費用。這名律師爲嬰兒領取護照和身份證，合法地通過法院裁定，正式收養這些嬰兒。

該雜誌說，黎巴嫩嬰兒受到巴黎買家的歡迎，因爲這些嬰兒是白種，健康良好，具有西方血統，買家多是希望收養一名嬰孩的婦女或夫婦。

食鹽能清血液

安心臟治霍亂

病者可能得救，有時因爲大量失血，血液或水份損失過多亦須急速注入生理食鹽水靜脈內，以補償液體的損失，這也是救治失血症的一種好辦法。故鹽在醫療上，確大有大用，小有小用。在食用上沒有牠，則健康與生命，都發生重大問題。人體的血液，要有適當的鹽份存在，才能得到「中和」，有了中和的血液，才能抵抗病菌，體溫才能維持心臟的「安定」亦有很大的作用，沒有鹽的質素，心的正常跳動就要發生問題。中醫說鹽有瀉火，潤燥，清心的功能，凡是虛火上浮的腫病，用鹽水將浮火降下則腫痛消除，喉部痛及心跳失常，用鹽水也能收到很好的治療效果。食鹽還有很好的殺菌作用，除西醫用生理食鹽水治療霍亂外，中醫也有用鹽治療霍亂的方法，有一條古方名爲「焦鹽湯」是用以治霍亂的，民間亦每採用，因爲鄉村醫藥不便利，若遇到霍亂嘔吐抽筋等病狀，必用食鹽二三兩，放進鑊裡至美焦香，然後放入清水兩碗，煎取一碗溫服，每收到救急及治療效果。這與注射生理食鹽水有異途同歸之效。可見食用上和藥用上的重要了。

「完」

·醫療食品·

奇難雜症輯錄：

「離魂病」古今醫案。

得疾吐衄盈盆，瘦羸骨立，靜臥時魂遊於遠方，見毆鬥爭殺恐怖事，不可形容，如是十載，每勞則發，用正心安神不效，一日讀內經，乃知人魂藏於肝，肝又藏血，作文既苦，衄血又傷，則魂失養，故交睫若此，知非峻補不奏功，乃以鹿角膠飲之，日漸睡臥轉安，一月而肌肉生，神氣復，始能出戶。」

這段說一個讀書人，讀書用腦過度，患上了吐血病症，身體虛弱到了極點，神經衰竭非常，所以患上了離魂病，他靜臥在室內，能魂遊到四方，所見到的事情，都是打鬥爭執以及互相殺戮，許多情況簡直慘不忍說，這是精神上的幻覺作用，使他神經發生崩潰狀態，才有這種離魂的現象，但進服了補血補氣的藥劑之後，也就漸漸的復原了。」

五　徐靈胎醫案說：（五）

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　建造新屋　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　大小工程　一律歡迎　免費估價

威爾斯貿易有限公司
玩具，首飾，零售及批發，價錢特平。喜士定東街二六二三號，電話：二五四－五三三一。
Welles Trading Co., Ltd. 2623 E Hastings St, Vancouver, B.C.

二樓兩紐聯房出租
位喜士定東四〇八八號交通便請午後電六八七－四〇九四約看

新屋割價出售
年半新屋全部完成，有二千餘尺，可即入伙，全層或分租亦可，開價七萬九千五百元，下午四時後電九八〇－六二五五上午十一時後電四三四－八四八四。

樓上全層出賃
包暖氣熱水如意者請由電話接洽 254－3161

平房屋業主自賣
位於6325, 6327 Kitchener St. 壹年新西班牙式雅潔屋，相隔隣平房屋，樓上一千五百五十方尺，每間兩壁爐三副浴室機具，適合四個家庭居住，前面花園完竣近夫利沙大學，開價十六萬九千元。電話294－8952預約參觀。

近唐人埠屋廉租
五廳房廚厠全間出租如有意者請電話：四三五－一七九七

兩睡房柏文出租
地址114 Victoria Dr 各自門口出入電話：二五三－九五五七

▲特別靚屋開放▲
逢星期六二至四時——
▲1834 Napier St.（近溫拿步夾袋孖素九年新上下仔屋，每組一廳三房大廚房洗衣間，約一千尺，保養好近巴士學校，減價七萬七千九，抵買。
逢星期日二至四時——
▲1137 E 29TH AVE 五年新建築師住宅，設計特式用料上乘土庫完成，定價七萬七千九。
▲西區十組新型柏文，九組一睡房一組兩睡房，保養一流住客高尚，開價廿三萬九。
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一－六七六四
百信實業公司六八四－八〇二五

西區靚屋大平賣
三房兩廳，土庫完成，地段大，全面積千三多尺，交通便。電話七三一－〇三六四

新土庫出租
一房廳廚厠近巴士適合夫婦或女仕晚上五時至八時電話四三五－八零八六

聘請經驗中廚
本酒店現聘請主廚，需經驗豐富及有專長，主理中國菜式，可單獨預定及管理存貨，與及廚房部人事管理，月薪壹千壹百元，或面議，應徵者請與：Mr. Caravetta 接洽。電話四二七四八五五（Colle t Call）地址：Kimbrook Hotel 2665 Warren Ave Kimberly B.C. V1A 1T6

炸鷄餐館生意出賣
位於4228 Fraser St.，餐館名：Chicken Express，多數屬外賣及送，包括兩架送貨車，定價壹萬七千五百元圖急賣。電話 Joe Starke下午四時前 879-1737

『學』古箏　笛子
請電：327－8040

大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，悉心教授，捷法速成，免費接送，並代僑胞翻譯筆試，收費公道。
請電話：四三四－一八八七岑先生洽。
Continental Driving Academy 2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887 或 681 1432
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

學

周愛權　周慶偉　視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometrist Tel. 685-8231 685-8232
518 Main St., Vancouver, B.C.

金星美裝術飾工程公司
702 E. Hastings St. Van. B.C.
Tel: 251-1625　254-2907
承裝各地中國酒樓，餐館，免費代客設計。
本公司精製之宮殿式彩畫天花板，龍柱，壁飾，橫枋，石獅，圓拱門，屏風及花邊彫刻，經濟簡便，隨意按換。
并具專業人材，服務各類招牌，廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

果舖出讓
年老退休，旺區租平，一萬元包貨。如有意請電 874－9433

屋主自賣
華埠翻新大屋，光猛實淨，保養良好，交通方便，近學校，闊大廳，廚房大，六大睡房，五萬三千九百元。五〇三大西洋街請電話：二五四－三五四八。

旅館生意出賣
位於喜士定街六十餘個房常住滿收入豐富有長批電話六六九！四七六〇與黃洽商

樓上全層出租
三房一廳，廚厠俱全近華埠，搭車方便。1532 E Pender St.，電話：三六一－九零七九

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。
地址：喜士定東与三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, Tel. 681-4388

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 六時後 電話：733-8887

通用電器行
Teletone Electrical Appliance Sale and Service
742 E Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A
本店專營新舊霜櫃，電爐，冰箱，乾衣機，洗碗機，洗衣機，及各種電器用具，兼聘有名師担任修理上項各種電器用品，工精價廉。
電話：二五五－七四三一

註冊明德託兒所
（特設託兒補助金）
司申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四壹一號哥倫比亞街
電話：684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華三四八號跑路街
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐所用材料上等黃豆純正石膏機器製造營養衛生質美香佳滑味美歡迎惠顧可口

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

馬廸倫
Alau Mar
685-1221
請即日來見我門……

鐸士節打車行
委任馬廸倫先生爲推銷代表，本行特約經售「護和牌」汽車(VOLVO)名聞全球，欵式極多，設計特殊，取價公平，有關選擇新舊汽車請與馬先生洽商，鐸士節打是全埠最好交易的車行
DON DOCKSTEADER VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

日昇荳腐公司
300 Powell St.，後門
Vancouver, B.C.
Phone: 685-8019
精選料上乘品　清甜原味　幼滑可口　馳名遠近　批發零售　無任歡迎
—出品種類—
荳腐　荳腐卜　荳腐角　荳腐花　爽滑魚丸、魚片

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裏，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C
681-5848　879-5506
新型彩色黑房　放大八折優待　結婚寫照奉送大相　一日起貨　特價九折　菲林冲晒　彩相射印每張25仙　護照快相即影即有　平靚又快歡迎惠顧

電視學車
聯合駕駛學校
政府牌，新法教車，捷法速成（12元一小時）八個鐘收95元，包足鐘包接送，免費指導筆試
校址：823喜士定東街
253－1333
電話：321－3371
263－6533
舖址一四八五西七十街
保證工作滿意。
黑白電視機，取價廉，上門精修各種牌子彩色早上十時至晚上十時
加惠電視修理

振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co., Ltd.
549 Main Street Vancouver, B.C.
V6A 2V1　Te. 681-1728
港彩飯碗　黃萬壽飯碗　中國風景圓型油畫　女裝高底鞋　女裝長柄水鞋　以上一律八折平賣　另有新辦到各色貨品

聯興公司
Ron Hing Co.
22 Keefer St., Vancouver B.C.
Tel 683-4918
本號經售各江雜貨藥材丸散瓷器碗碟鮮肉瓜菜霜蝦味精零沽批發一律歡迎

片打花舖
喜士定東街九二五號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel 254-1113
新型設計花籃襟花花圈花牌　結婚花球　盆栽時花　本號專營　蓮花電髮所隔隣　喬胞光顧　無任歡迎

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營盆栽時花結婚花球新型設計花籃襟花花圈花牌喬胞光顧無任歡迎

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433－7326 杜先生

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $8.50XX
美國粟米油八磅庄 $4.50XX　金牌即食麵卅包庄 $3.50XX

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324
本月十八日唐山雜貨先行開張
◀經營業務▶
燒臘金豬　鮮明肉食　新鮮瓜菜　京菓海味　罐頭食品　油鹽米麵　貨眞價實　歡迎選購

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872
進出口貨

修理餐椅及梳化
工精價廉五時後電話九二九－三二七六與李先生洽商。

唐西餐館生意平讓
地方闊大萬餘元可轉讓有意請七時後五二一－二六四一

土庫出租
位於 Kingsway 夾 Laimo 兩睡房厠所厨房齊備請電話：438－4862

屋主自售
四十九街東兩睡房，浴室厠所，飯廳客廳，厨房及土庫共三層，Town House 平讓電話：434－2058接洽。

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理飛枝特產頂靚海參片
又有運到